

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ



FX-3920

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1.	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	4
2.	ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΔΙΚΤΥΟΥ	4
3.	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	5
4.	ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	
4.1	Επιτραπέζια βάση.....	6
4.2	Επιτοίχια τοποθέτηση.....	7
4.3	Δέκτης.....	8
4.4	Τηλέφωνο	8
5.	ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ	
5.1	Εισερχόμενες κλήσεις	9
5.2	Απάντηση κλήσεων	9
5.3	Τερματισμός κλήσεων.....	10
5.4	Κλήση αριθμών	10
5.5	Επανάκληση του τελευταίου αριθμού	10
5.6	Κλήση αριθμών μνήμης απευθείας	11
5.7	Κλήση μνημών με 2 κουμπιά	11
5.8	Ένταση και τόνος κλήσης.....	12
5.9	Σίγαση του μικροφώνου.....	13
5.10	Κουμπιά * and #	13
5.11	Κουμπί R.....	14

6.	ΜΝΗΜΗ ΑΡΙΘΜΩΝ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΚΛΗΣΗΣ	
6.1	Εισαγωγή	15
6.2	Προγραμματισμός	15
6.3	Κλήση	17
6.4	Αλλαγή ή διαγραφή	17
7.	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΤΗ	
7.1	Γενικά	18
7.2	Εγκατάσταση	18
7.3	Περιβάλλον	19
8.	ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ	20

1. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.fysic.com

2. ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΔΙΚΤΥΟΥ

Αυτό το τηλέφωνο έχει σχεδιαστεί για χρήση στα «δημόσια τηλεφωνικά δίκτυα (μονή αναλογική γραμμή)» εταιρειών τηλεφωνίας και καλωδιακής τηλεόρασης σε όλες τις χώρες της ΕΕ.

Ωστόσο, κάθε πάροχος μπορεί να απαιτεί διαφορετικό καλώδιο σύνδεσης με βύσμα.

Αυτή η συσκευή πληρεί τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις όπως ορίζονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/5/EC.

Συντελεστής φόρτωσης: 50



3. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίστε το περίβλημα μόνο με ένα υγρό πανί, μην χρησιμοποιείτε ποτέ χημικά καθαριστικά.
- Ποτέ μην τοποθετείτε το FX-3920 σε επιφάνειες που έχουν υποστεί επεξεργασία με κυτταρίνη. τα λαστιχένια πόδια μπορεί να αφήσουν ίχνη.

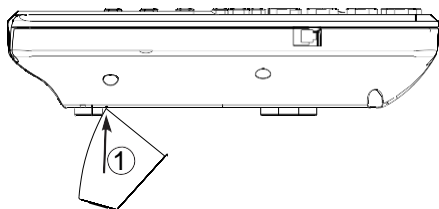
Service 		WWW.FYSIC.COM SERVICE@FYSIC.NL	FYSIC [®]
Help 			NL 073 6411 355 (Lokaal tarief) BE 03 238 5666 (Lokaal tarief) (Tarif local) DE 0180 503 0085 (Lokale Festnetzkosten)
		Hesdo, Australiëlaan 1, 5232 BB, 's-Hertogenbosch, The Netherlands	

4. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

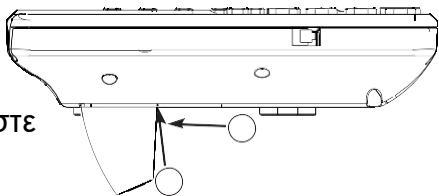
4.1 Επιτραπέζια βάση:

Όταν χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε τραπέζι ή γραφείο, πρέπει πρώτα να συνδέσετε τη βάση τραπέζιού στο κάτω μέρος του τηλεφώνου

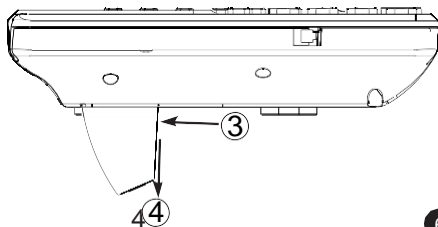
1. πρώτα, συνδέστε αυτήν την πλευρά της βάσης στο κάτω μέρος του τηλεφώνου (βλ. 1)



2. Τώρα πιέστε την άλλη πλευρά της βάσης προς τα κάτω έως ότου κλειδώσουν τα 2 κλιπ (βλ. 2), εάν χρειάζεται πιέστε αυτά τα κλιπ

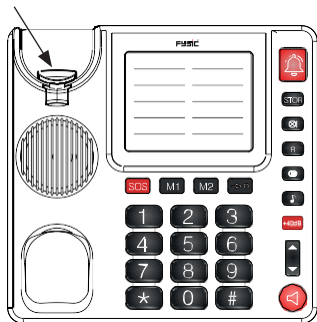
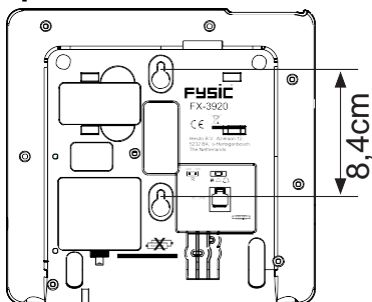


Όταν θέλετε να αποσυνδέσετε ξανά τη βάση, πατήστε στο 3 και αφαιρέστε προς την κατεύθυνση του 4.



4.2 Επιτοίχια τοποθέτηση:

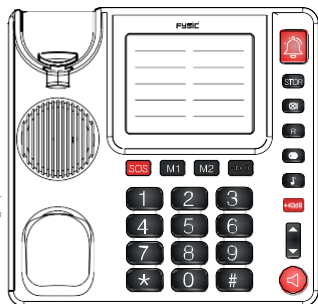
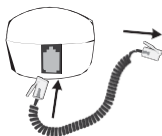
- σε κάθετη γραμμή, τρυπήστε 2 οπές σε απόσταση 8,4 cm μεταξύ τους και τοποθετήστε βύσματα και βίδες, αφήστε το κεφάλι των βιδών να προεξέχει για 5 mm
- σύρετε το σφιγκτήρα του δέκτη έξω από το τηλέφωνο, γυρίστε τον 180° και τοποθετήστε τον ξανά στο τηλέφωνο, αυτός ο σφιγκτήρας θα συγκρατήσει το δέκτη αν τοποθετηθεί στον τοίχο
- συνδέστε το τηλέφωνο με τις οπές πάνω από τις βίδες και πιέστε το προς τα κάτω
- στερεώστε το καλώδιο τηλεφώνου στον τοίχο χρησιμοποιώντας τα κλιπ καλωδίου



Σε περίπτωση επιτοίχιας τοποθέτησης, η βάση τραπεζιού ΔΕΝ χρησιμοποιείται.

4.3 Δέκτης:

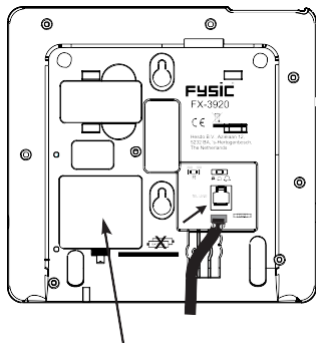
1. συνδέστε το δέκτη με το τηλέφωνο συνδέοντας τη μία πλευρά του σπειροειδούς καλωδίου στο κάτω μέρος του δέκτη και την άλλη πλευρά στην αριστερή πλευρά του τηλεφώνου



2. πιέστε τα βύσματα μέχρι να συνδεθούν με ασφάλεια

4.4 Τηλέφωνο:

1. συνδέστε το καλώδιο τηλεφώνου στο κάτω μέρος του τηλεφώνου
2. τοποθετήστε το βύσμα τηλεφώνου σε μια πρίζα τηλεφώνου



Το FX-3920 ΔΕΝ απαιτεί μπαταρίες

5. ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

5.1 Εισερχόμενες κλήσεις:



προσαρμόστε την ένταση της κλήσης χρησιμοποιώντας το διακόπτη έντασης κλήσης στο κάτω μέρος του τηλεφώνου:

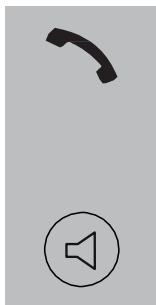
: υψηλή ένταση κλήσεων

: χαμηλή ένταση κλήσεων

: σίγαση

η ένδειξη κλήσης ανάβει επίσης όταν λαμβάνετε μια εισερχόμενη κλήση.

5.2 Απάντηση κλήσεων:



σηκώστε το δέκτη για να συνομιλήσετε μέσω του δέκτη

ή

πατήστε σύντομα το κουμπί ηχείου για να απαντήσετε στην κλήση σε λειτουργία ανοιχτής ακρόασης

5.3 Τερματισμός κλήσεων:



βάλτε τον δέκτη πίσω στη βάση εάν χρησιμοποιείτε τον δέκτη για την τρέχουσα κλήση

ή

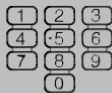


πατήστε ξανά το κουμπί ηχείου για να τερματίσετε την κλήση εάν χρησιμοποιείτε το ηχείο για την τρέχουσα κλήση

5.4 Κλήση αριθμών:



σηκώστε το δέκτη ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία ηχείων




εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό τηλεφώνου, ο αριθμός θα καλείται απευθείας

5.5 Επανάκληση του τελευταίου αριθμού:



σηκώστε το δέκτη ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία ηχείου

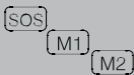


πατήστε το κουμπί  για επανάκληση του τελευταίου αριθμού που καλέσατε

5.6 Κλήση αριθμών απευθείας μνήμης (*):



σηκώστε το δέκτη ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία ηχείου



πατήστε το κουμπί **SOS**, **M1** or **M2** και θα κληθεί ο αντίστοιχος αριθμός

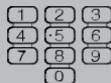
5.7 Κλήση μηνυών με 2 κουμπιά:



σηκώστε το δέκτη ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία ηχείου



πατήστε το κουμπί 



πατήστε το κουμπί στο οποίο αποθηκεύεται η εκάστοτε μνήμη, ο αριθμός αυτός θα κληθεί

*: για τον προγραμματισμό των μηνυών, βλέπε παράγραφο 6.2

5.8 Ένταση και τόνος κλήσεων:



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΑΥΞΗΜΕΝΗ ΕΝΤΑΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΑΠΩΛΕΙΑ ΑΚΟΗΣ. ΕΑΝ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΟΛΛΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ, ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗΝ ΕΝΤΑΣΗ ΣΤΟ ΟΥΔΕΤΕΡΟ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΚΛΗΣΗ.



ένταση

πατήστε ▲ για να αυξήσετε την ένταση
πατήστε ▼ για να μειώσετε την ένταση
Αυτά τα κουμπιά έντασης ελέγχουν την ένταση τόσο του δέκτη όσο και του ηχείου

+40dB

ενισχυτής:


πατήστε το κουμπί + 40dB για να ενεργοποιήσετε τον ενισχυτή, πατήστε ξανά για να απενεργοποιήσετε τον ενισχυτή,
Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε συνδυασμό με τον δέκτη



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΛΟΓΩ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΥΨΗΛΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ



ρύθμιση τόνου:

πατήστε  για να αυξήσετε τους υψηλούς τόνους

προσοχή: αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε συνδυασμό με έναν ενεργοποιημένο ενισχυτή και τον δέκτη

5.9 Σίγαση του μικροφώνου:



πατήστε και κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί κατά τη διάρκεια μιας κλήσης για απενεργοποίηση του μικροφώνου. Μόλις αφήσετε αυτό το κουμπί, το μικρόφωνο θα ενεργοποιηθεί ξανά.

5.10 Κουμπιά * και #:



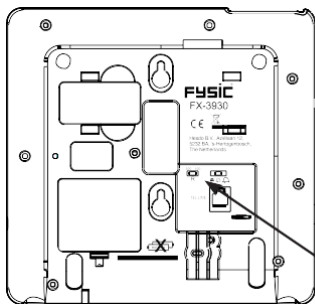
Τα κουμπιά * # είναι κουμπιά που χρησιμοποιούνται κυρίως για τηλετραπεζικές συναλλαγές:

- πατήστε * όταν σας ζητηθεί να πατήσετε το κουμπί με τον αστερίσκο
- πατήστε # όταν σας ζητηθεί να πατήσετε το κουμπί με την δίεση

5.11 Κουμπί R:



Το κουμπί R (ονομάζεται επίσης FLASH) χρησιμοποιείται για να διακόψει σύντομα την τηλεφωνική σύνδεση. Αυτή η σύντομη διακοπή χρησιμοποιείται για προώθηση κλήσεων. Οι δημόσιοι πίνακες διανομής χρησιμοποιούν αυτό το κουμπί για λειτουργίες τηλεπικοινωνιών, όπως αναμονή κλήσεων.



Στο κάτω μέρος του τηλεφώνου παρέχεται ένας μικρός διακόπτης για τον καθορισμό της διάρκειας της διακοπής.

- 100 = 0.1 δευτ., Αυτή είναι η πιο κοινή ρύθμιση στο Benelux

- 300 = 0.3 δευτ., Αυτή η ρύθμιση χρησιμοποιείται συχνά από πίνακες επιχειρήσεων

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτήν τη λειτουργία, επικοινωνήστε με τον πάροχο τηλεφωνικών υπηρεσιών σας.

6. ΜΝΗΜΗ ΑΡΙΘΜΩΝ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΚΛΗΣΗΣ

6.1 Εισαγωγή:

Το FX-3920 προσφέρει μνήμη απευθείας κλήσης για 3 αριθμούς τηλεφώνου και αριθμητική μνήμη 2 κουμπιών για 10 συχνά χρησιμοποιούμενους αριθμούς. Το μέγιστο μήκος κάθε μνήμης είναι 16 ψηφία.

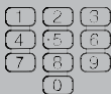
Εκτός από τους κανονικούς αριθμούς τηλεφώνου, μπορείτε επίσης να προγραμματίσετε αριθμούς κινητών τηλεφώνων.

Το τηλέφωνο χρησιμοποιεί την τάση της τηλεφωνικής σύνδεσης για να αποθηκεύσει τις μνήμες, εξαλείφοντας την ανάγκη για μπαταρίες. Ωστόσο, φροντίστε να διατηρείτε πάντα συνδεδεμένο το τηλέφωνο. Επιτρέπεται μια σύντομη διακοπή, π.χ. για γρήγορη μετακίνηση της συσκευής, χωρίς απώλεια αναμνήσεων.

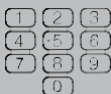
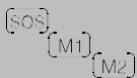
6.2 Προγραμματισμός:



τοποθετήστε το δέκτη δίπλα στο τηλέφωνο
πατήστε μια φορά το κουμπί STOR



STOR



εισαγάγετε τον αριθμό
χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο


πατήστε μια φορά το κουμπί STOR

Πατήστε ένα από τα 3 κουμπιά
απευθείας μνήμης για να
αποθηκεύσετε τον αριθμό ως
αριθμό ταχείας κλήση

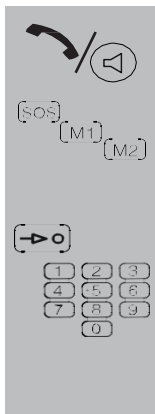
ή

Πατήστε ένα από τα 10 αριθμητικά
κουμπιά για να αποθηκεύσετε τον
αριθμό ως κλήση μνήμης με 2
κουμπιά.

Ακουπήστε κάτω τον δέκτη



εάν θέλετε να προσθέσετε μια παύση κλήσης στον αριθμό, π.χ. επειδή το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο μέσω ενός πίνακα διανομής σπιτιού ή γραφείου και το 0 πρέπει να πατηθεί πρώτα για να πάρει μια εξωτερική γραμμή και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί  σε αυτήν τη θέση στον αριθμό τηλεφώνου, ενώ καλείτε, το τηλέφωνο θα σταματήσει για τουλάχιστον 2,5 δευτερόλεπτα

6.3 Κλήση:



σηκώστε το δέκτη ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία ηχείου

πατήστε το κουμπί **SOS**, **M1**, **M2**
ή

πατήστε το κουμπί  
ακολουθούμενο από το κουμπί με
το οποίο αποθηκεύεται η μνήμη

ο αριθμός θα κληθεί

6.4 Αλλαγή ή διαγραφή:

Μπορείτε να αλλάξετε έναν αριθμό προγραμματίζοντας τον νέο αριθμό στη θέση του παλιού αριθμού. Ο παλιός αριθμός θα αντικατασταθεί.

Μπορείτε να διαγράψετε έναν αριθμό προγραμματίζοντας έναν μη υπάρχοντα αριθμό (π.χ. 000) στη θέση του παλιού αριθμού. Ο παλιός αριθμός θα διαγραφεί.

7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

7.1 Γενικά:

- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήστη και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- Αφαιρείτε πάντα το βύσμα του τηλεφώνου από την πρίζα του τηλεφώνου πριν καθαρίσετε τη συσκευή.
- Ποτέ μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε βρεγμένα ή υγρά δωμάτια ή περιβάλλοντα.
- Εξασφαλίστε επαρκή διαφυγή θερμότητας. Ποτέ μην καλύπτετε το τηλέφωνο και μην το τοποθετείτε ακριβώς δίπλα σε πηγή θερμότητας.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν καταστρέφετε το καλώδιο τηλεφώνου και βεβαιωθείτε ότι κανένας δεν μπορεί να πέσει ή να πέσει πάνω του.
- Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ το τηλέφωνο, μόνο εξειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να το κάνει

7.2 Εγκατάσταση:

- Συνδέστε / αποσυνδέστε το καλώδιο τηλεφώνου μόνο με / από το τηλέφωνο όταν το βύσμα του τηλεφώνου αφαιρείται από την πρίζα.

- Ποτέ μην εγκαθιστάτε το τηλέφωνο κατά τη διάρκεια καταιγίδων.
- Μην εγκαθιστάτε ποτέ ακροδέκτες σύνδεσης τηλεφώνου σε βρεγμένο ή υγρό περιβάλλον.
- Ποτέ μην αγγίζετε μη μονωμένα καλώδια τηλεφώνου, εκτός αν είναι αποσυνδεδεμένα από το τηλεφωνικό δίκτυο

7.3 Περιβάλλον:



Η συσκευασία αυτού του τηλεφώνου μπορεί να συλλεχθεί ως παλιό χαρτί. Ωστόσο, σας συνιστούμε να το αποθηκεύσετε, για να προστατεύσετε επαρκώς το τηλέφωνο κατά τη μεταφορά. Κατά την αντικατάσταση αυτού του τηλεφώνου, επιστρέψτε το στον προμηθευτή για να εξασφαλίσετε φιλική προς το περιβάλλον επεξεργασία.

8. ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Για το τηλέφωνο FYSIC FX-3920 έχετε εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, εγγυόμαστε τη δωρεάν επισκευή ελαττωμάτων που προκαλούνται από σφάλματα υλικού και κατασκευής. Όλα αυτά υπόκεινται στην αξιολόγηση του εισαγωγέα.

ΠΩΣ ΝΑ ΠΡΟΧΩΡΗΣΕΤΕ: Εάν παρατηρήσετε κάποιο ελάττωμα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή αυτού του τηλεφώνου ή επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της FYSIC στον αριθμό τηλεφώνου 073 6411 355 (Ολλανδία), 03 238 5666 (Βέλγιο), 018 0503 0085 (Γερμανία) ή μέσω του Διαδικτύου www.fysic.com.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΤΑΡΓΕΙΤΑΙ: Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης, εσφαλμένων συνδέσεων, διαρροών ή / και εσφαλμένων εγκατεστημένων μπαταριών, χρήσης μη γνήσιων ανταλλακτικών ή εξαρτημάτων, αμέλεια και σε περίπτωση ελαττωμάτων που προκαλούνται από υγρασία, αστραπές και φυσικές καταστροφές.

Σε περίπτωση μη εξουσιοδοτημένης τροποποίησης ή / και επισκευών που πραγματοποιούνται από τρίτους. Σε περίπτωση εσφαλμένης μεταφοράς της συσκευής χωρίς επαρκή συσκευασία και όταν η συσκευή δεν συνοδεύεται από αυτήν την κάρτα εγγύησης και απόδειξη αγοράς. Η εγγύηση δεν καλύπτει καλώδια σύνδεσης, βύσματα και μπαταρίες. Εξαιρείται κάθε περαιτέρω ευθύνη, ειδικά για τυχόν επακόλουθες ζημιές.